

BStGer BV.2011.33 vom 10. Februar 2012

Bundesstrafgericht, 2012-02-10, FR

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_BV.2011.33

FR: TPF BV.2011.33 du 10 février 2012

IT: TPF BV.2011.33 del 10 febbraio 2012

Regeste

Actes (art. 27 al. 1 et 3 DPA). Consultation des pièces (art. 36 DPA en lien avec les art. 26 ss DPA).

Erwägungen

E. 1

La poursuite pénale des infractions à la loi fédérale sur les médicaments et les dispositifs médicaux (Loi sur les produits thérapeutiques, LPTh; RS 812.21) s'effectue conformément aux dispositions de la loi fédérale sur le droit pénal administratif (DPA; RS 313) (art. 90 al. 1 LPTh).

E. 1.1

Lorsqu'il ne s'agit pas de mesures de contrainte, les actes ou les omissions du fonctionnaire enquêteur peuvent être l'objet d'une plainte adressée au directeur ou chef de l'administration (art. 27 al. 1 DPA). La décision rendue sur plainte est notifiée par écrit au plaignant (art. 27 al. 2 DPA) et elle peut être déférée à la Cour des plaintes du Tribunal pénal fédéral (art. 27 al. 3 DPA). La plainte portant uniquement sur la consultation du dossier ne concerne pas une mesure de contrainte (ATF 131 I 52 consid. 1.2.3).

E. 1.2

A qualité pour déposer plainte quiconque est atteint par l'acte d'enquête qu'il attaque, l'omission qu'il dénonce ou la décision sur plainte et a un intérêt digne de protection à ce qu'il y ait une annulation ou modification (art. 28 al. 1 DPA). La plainte peut être formée seulement pour violation du droit fédéral, y compris l'excès ou l'abus du pouvoir d'appréciation (art. 27 al. 3 DPA). La plainte visant une décision rendue sur plainte doit être déposée par écrit auprès de l'autorité compétente, avec des conclusions et un bref exposé des motifs, dans les trois jours à compter de celui où le plaignant a eu connaissance de l'acte d'enquête ou reçu notification de la décision (art. 28 al. 3 DPA).

E. 1.3

A., en tant que prévenu, a en principe le droit d'accès au dossier (v. infra consid. 2), composante du droit d'être entendu (art. 29 al. 2 Cst.). Le refus de le lui octroyer le touche ainsi directement (v. arrêt du Tribunal pénal fédéral BV.2010.47 du 17 septembre 2010, consid. 1.3). Par ailleurs, la plainte déposée le 23 décembre 2011 contre la décision notifiée le 20 décembre 2011 au plus tôt intervient en temps utile. Dès lors, la plainte de A. (ci-après: le plaignant) est recevable.

E. 2

Le plaignant requiert que lui soit concédé l'accès complet au dossier. Il considère qu'aucun motif, notamment pas le danger de collusion, ne commanderait de conserver secrètes la dénonciation de l'Afssaps, les procès-verbaux des auditions d'autres personnes entendues dans le cadre de la procédure ou les autres éléments de preuve réunis. La décision attaquée retient qu'il convient de donner à B. la possibilité de revoir ses déclarations

- 4 -

dans le cadre d'une seconde audition (act. 1.1, pt. 21). Dans sa réponse, l'Institut a indiqué que, dans le cadre d'une seconde audition, B. sera confrontée exhaustivement aux soupçons qui pèsent sur elle et aux moyens de preuve à disposition. Il serait indispensable qu'elle fasse alors des déclarations spontanées. L'accès au dossier de A., son ancien concubin, mettrait en péril cet impératif (act. 5, pt. 24-25).

E. 2.1

Les art. 26 à 28 de la loi fédérale sur la procédure administrative (PA; RS 172.021) sont applicables par analogie (art. 36 DPA) concernant la consultation des pièces. L'octroi de l'accès au dossier aux parties constitue la règle, et la restriction son exception (v. note marginale aux art. 26 et 27 PA; arrêt du Tribunal pénal fédéral BV.2010.47-48 du 17 septembre 2010, consid. 3.1). L'autorité ne peut refuser la consultation des pièces que si l'intérêt d'une enquête officielle non encore close l'exige (art. 27 al. 1 let. c PA). Le refus d'autoriser la consultation des pièces ne peut s'étendre qu'à celles qu'il y a lieu de garder secrètes (art. 27 al. 2 DPA). L'accès au dossier peut ainsi être limité lorsqu'il compromettrait l'établissement de l'état de fait de manière importante (ATF 115 V 297 consid. 2f). La limitation du droit d'accès au dossier ne peut toutefois revêtir qu'une forme provisoire; elle ne peut être maintenue qu'en tant qu'existe un risque concret pour la procédure en cours (arrêt du Tribunal pénal fédéral BV.2010.47-48 du 17 septembre 2010, consid. 3.1; WALDMANN/OESCHGER, VwVG, Praxiskommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren, Zurich/Bâle/Genève 2009, ad art. 27, n°21). Un tel risque existe lorsque, par exemple, une partie pourrait adapter ses déclarations à des moyens de preuve existant (BRUNNER, VwVG, Kommentar zum Bundesgesetz über das Verwaltungsverfahren, Zurich/St-Gall 2008, ad art. 27, n°39). La restriction du droit d'accès au dossier doit intervenir après un examen proportionné des intérêts en présence (ATF 115 V 297 consid. 2f).

E. 2.2

Lors de son audition, B. a, en substance, nié toute implication dans la manipulation des dates de péremption des médicaments. Peu de jours après a été entendu le plaignant, patron de l'entreprise pour laquelle travaille B. A cette occasion, il a indiqué que celle-ci aurait reconnu, en privé, avoir «fait un certain nombre de choses. Aujourd'hui elle se rapproche de la vérité» (act. 5.6, p. 6, l. 13s et p. 9, l. 6). Au vu de ces déclarations, il semble probable que B. n'ait pas fourni toutes les indications correctes et nécessaires à l'enquête lors de sa première audition. Il paraît opportun qu'elle puisse, cas échéant, compléter ou modifier sa première déclaration. Dans ce cadre, il semble que ses déclarations ont divergé entre celles faites à l'Institut et celles faites au plaignant. Il ne peut ainsi être exclu que B. ne modifie encore sa version des faits en prenant connaissance d'autres pièces du dossier, notamment les déclarations faites par d'autres parties ou témoins.

- 5 -

Vu la proximité ancienne entre le plaignant et B., concubins à une époque encore récente (v. mémoire de réplique, act. 6, pp. 3-4), il ne peut être exclu que l'accès au dossier concédé au plaignant permette à B. d'avoir connaissance des pièces qui lui sont inconnues pour l'heure. Il ne s'agit pas par là de déterminer si B. et le plaignant maintiennent une relation étroite. Il doit pourtant être retenu que leur proximité sentimentale ancienne, tout comme leurs intérêts potentiellement convergents dans le cadre de l'enquête en cours, ne permettent pas d'exclure qu'ils puissent avoir un motif de se communiquer mutuellement les informations dont chacun aurait connaissance. Il paraît ainsi justifié de soustraire ces pièces à la connaissance du plaignant pour le moment, de manière à assurer qu'elles ne soient ensuite portées à la cognition de B. Il en va de même de la dénonciation de l'Afssaps. C'est par cette démarche que l'Institut a ouvert son enquête. Or les circonstances de la découverte de l'infraction supposée par l'autorité française ne semblent pas utiles au plaignant pour indiquer comment B. l'aurait commise, le cas échéant. Le plaignant n'indique au demeurant aucun motif prépondérant à la consultation de ces pièces suffisant à contrebalancer l'intérêt légitime à conserver certaines pièces secrètes dans le dessein d'un établissement serein des faits. L'Institut indique que la défense du plaignant s'exercera en pleine connaissance de toutes les pièces à un stade ultérieur de la procédure (mémoire de réplique, act. 5, p. 8) et le plaignant n'indique pas qu'il subirait un préjudice irréparable du fait de la restriction temporaire d'accès au dossier. Elle paraît ainsi proportionnée. Le recours doit ainsi être rejeté.

E. 3

Sur la base de l'art. 73 de la loi fédérale sur l'organisation des autorités pénales de la Confédération (LOAP; RS 173.71), applicable par renvoi de l'art. 25 al. 4 DPA et de l'art. 8 al. 1 du règlement du Tribunal pénal fédéral sur les frais, émoluments, dépens et indemnités dans la procédure pénale fédérale (ROTPF; RS 173.713.162), un émolument de CHF 1'500.--, réputé couvert par l'avance de frais déjà versée, sera mis à la charge du plaignant.

- 6 -